

PHILIPS

挂烫式蒸汽熨烫机

STE5050

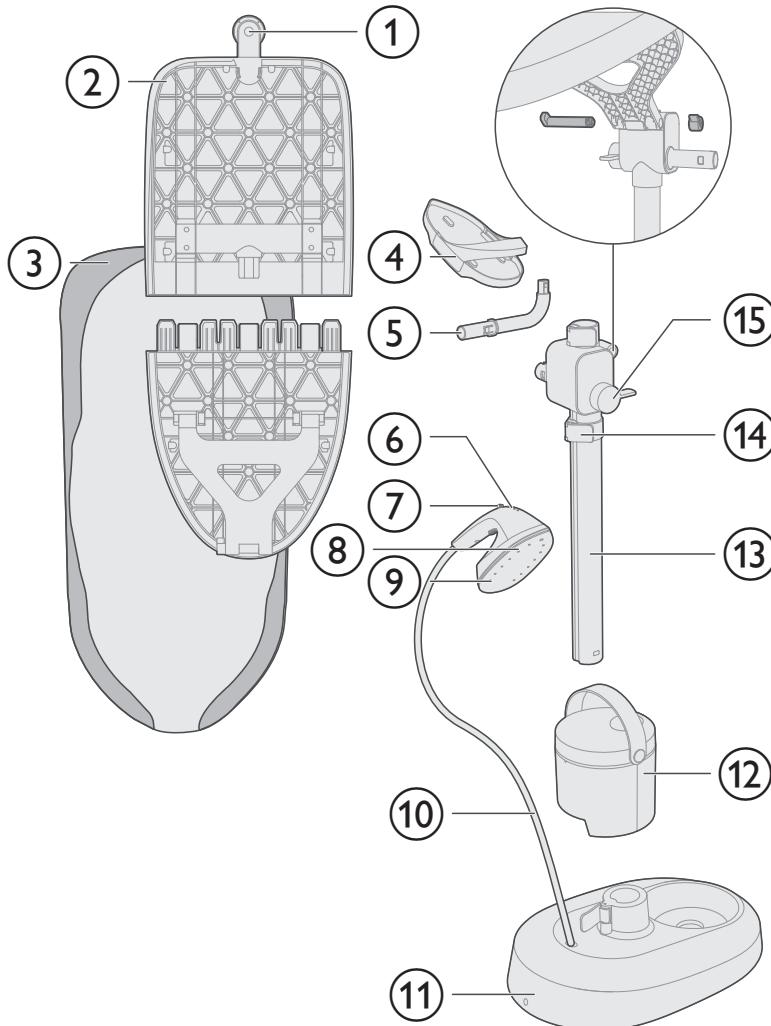


简体中文 4

产品简介

欢迎购买并使用飞利浦产品！为了让您能充分享受飞利浦提供的支持，请在 www.philips.com/welcome 上注册您的产品。使用本产品前，请认真阅读本用户手册、重要信息手册和快速入门指南。请妥善保管这些文件，以供日后参考。

产品概述



1 衣架钩

2 熨衣板

- 3 熨衣板外罩
- 4 熨斗支架
- 5 熨斗支架臂
- 6 拨杆
- 7 模式指示灯
- 8 扳机
- 9 熨斗喷头
- 10 供水软管
- 11 底座
- 12 水箱
- 13 伸缩杆
- 14 高度调节锁扣
- 15 角度调节锁扣

重要信息

使用本产品前，请仔细阅读随附的重要信息单页和本用户手册。妥善保管，以供日后参考。

该款产品仅供家用。对于任何商用、不当使用或不遵照说明使用产品的情况，制造商均不承担任何责任且不提供保修服务。

危险

- 不要将本产品浸入水或其它液体中，也不要在水龙头下冲洗。

警告

- 连接产品电源前，请检查产品所标示的电压与当地电源电压是否一致。
- 必须将插头插入技术特性与插头相同的电源插座中。
- 如果插头、电源线、蒸汽输送管或产品本身已经明显损坏，或产品曾坠落或出现渗漏，请勿再使用产品。
- 如果电源线或蒸汽输送管损坏，为了避免危险，必须由飞利浦、飞利浦授权的服务中心或类似的专职人员来更换。
- 当产品连接到电源时，请勿将其置于无人看管的状态。
- 产品不适合由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与产品使用有关的监督或指导。

- 不得让儿童玩耍本产品。
- 不要让儿童在无人监督的情况下进行清洁和保养。
- 当产品已开启或者正在冷却时, 请确保儿童不触碰产品及其线缆。
- 请勿让电源线和蒸汽输送管触及熨斗的高温底板。
- 如除垢或自动除垢功能可用, 请参阅下方的注释:
 - 切勿在产品无人看管的情况下进行除垢。
 - 始终用除垢容器执行除垢过程, 期间不要中断。
- 产品会释放蒸汽, 可能会造成烫伤。小心地使用该设备。切勿让蒸汽喷向人或动物。
- 蒸汽可能损坏或导致某些墙体、门或家具褪色。
- 使用本产品时应当心蒸汽喷射。
- 熨烫时请不要用手作为支撑面。拉紧衣物的侧边以将其展开。
- 如果产品有热出风口, 它会变得很烫, 如果触碰可能会被烫伤。
- 水箱中的水仅用于支持产品的运行, 不能用于饮用或制备食物或饮料。
- 必须等熨斗冷却后, 方可进行存放。
- 表面在使用中容易变得很烫（适用于产品上标有“烫”符号的电熨斗）。
- 本产品仅限于家用。
- 产品只能使用带接地线的插座。
- 必须在平整、稳固且隔热的表面上放置和使用产品。当您将熨斗竖放或放在熨斗座上时, 确保将其放在稳固的表面。熨斗座是指熨斗的后部或熨斗在不工作时所放置的地方。
 - 熨斗处于不工作状态时, 请使用提供的基座。
- 定期检查电源线和蒸汽输送管是否损坏。
- 将产品插入电源插座之前, 请将电源线完全解开。
- 水箱为空时, 请勿使用产品。
- 切勿使用香水、转筒式干燥机中的水、醋、淀粉、除垢剂、熨衣剂、化学除垢水或其他化学品, 因为它们可能会导致漏水、留下褐色污垢或损坏产品。
- 如果本熨斗带有可拆卸底座（选定型号）, 使用期间请勿将底座放在桌子或椅子上, 而应放在地板上。如果蒸汽输送管处于 U 形状态, 则蒸汽会在输送管内冷凝。这样会导致蒸汽输出不连贯或熨斗喷头中滴出水滴。



- 切勿将熨斗置于熨衣板上，请务必使用基座。同样，切勿将可拆卸基座（仅限特定型号）置于熨衣板上（图 2）。
- 熨斗基座和熨斗底板可能会变得很烫，如果触及，可能导致烫伤。如果您想要移动熨斗，请勿触碰基座。
- 注水和清洁时，请先拔下电源插头。
- 当您结束熨烫后，如果需要清洁本产品，请严格按照说明书的清洗指引进行操作；如短时间离开设备，需将熨斗放回基座上，关闭设备并将电源插头从墙上的插座中拔出。

New Topic (55)

本产品符合有关电磁场暴露的适用标准和法规。

回收

- 弃置产品时，请不要将它与一般生活垃圾一同丢弃，应将其交给官方指定的回收中心。这样做有利于环保。
- 请遵循您所在国家/地区的电器及电子产品分类回收规定。正确弃置本产品有助于避免对环境和人类健康造成负面影响。

使用准备

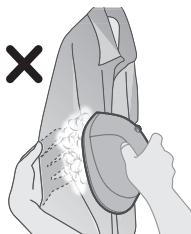
警告



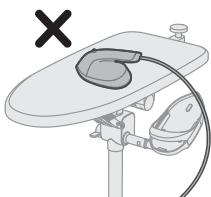
- 1 熨斗将喷射出高温蒸汽。因此，切勿尝试将正在喷射蒸汽的熨斗对着他人的脸。



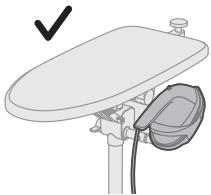
- 2 切勿在自己或其他人的手边使用蒸汽。



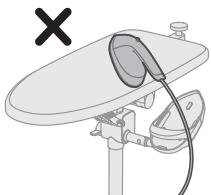
3 切勿将手支撑在衣物的背面。



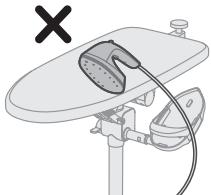
4 不使用时,切勿将熨斗放在熨衣板上。蒸汽管可能会向下拉熨斗,导致其掉落。



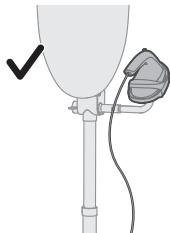
5 不使用时,请将熨斗放在支架上。



6 切勿将熨斗放在不平坦的表面或边缘位置。



7 切勿让蒸汽面板暴露在外。

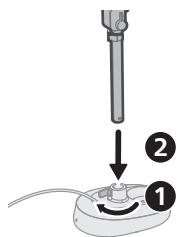


8 始终将熨斗平放在支架上。

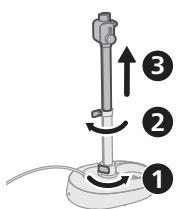


9 请勿放置超过 5 千克的物体。

组装



1 将底座固定夹解锁，然后将伸缩杆插入底座。

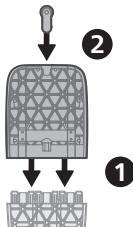


2 锁上底座固定夹。将底部伸缩杆固定夹解锁。将伸缩杆展开。

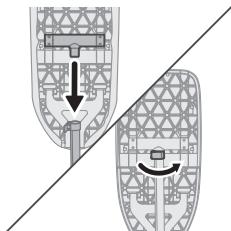
3 锁上底部伸缩杆固定夹。



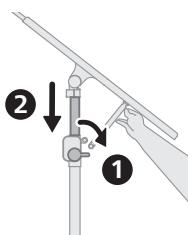
4 将倾斜控制杆锁定。将顶部伸缩杆固定夹解锁。



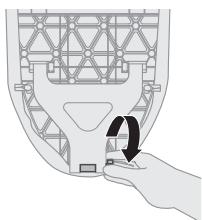
5 组装熨衣板，直至听到“咔哒”一声。



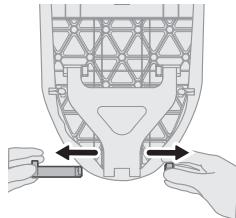
6 将熨衣板安装在伸缩杆顶部。锁上顶部伸缩杆固定夹。



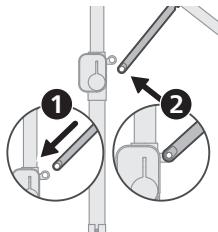
7 通过扭转锁扣将熨烫板放下。



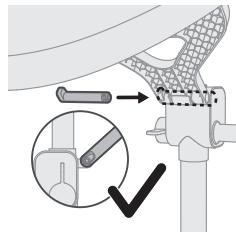
8 旋开并取下铰链旋钮。



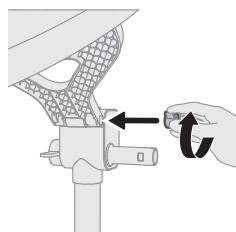
9 取下铰链轴杆和旋钮。



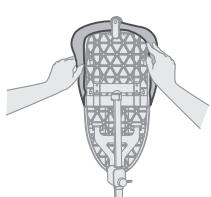
10 将熨衣板的支架固定在伸缩杆连接器上。直通孔应畅通无阻。



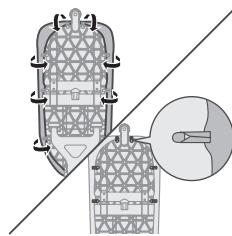
11 将铰链轴杆与支架的插入孔对齐。将铰链轴杆插入直通孔。



12 拧紧铰链旋钮。



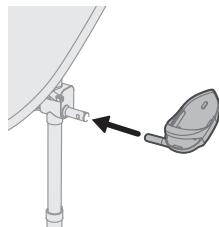
13 在熨衣板竖直的状态下，将熨衣板罩从上往下套在熨衣板上。



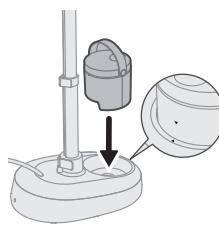
14 将熨衣板罩铺完后, 将弹力带挂在熨衣板挂钩上。



15 将支架插入熨斗支架臂, 直到听到“咔哒”一声。



16 将熨斗支架臂插入伸缩杆。



17 将水箱放入底座, 需将水箱和底座上的三角标记对齐, 以确保正确安装。



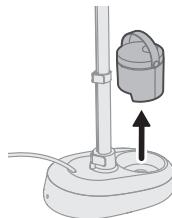
18 安装已完成。

所用水质类型

本产品可使用自来水。但如果您居住的区域水质较硬，我们建议您将等量的自来水与蒸馏水或软化水混合使用。这样可以防止水垢快速积聚，从而延长产品的使用寿命。

请勿将香水、转筒式干燥机中的水、醋、淀粉、除垢剂、熨衣剂、化学除垢水或其他化学品加入水箱，因为它们可能会导致喷水、留下褐色污垢或损坏产品。

给水箱注水



- 1 从底座中取出水箱。

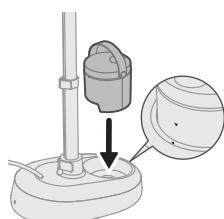


- 2 打开水箱上方的盖子，为水箱加水，至少加至最高水位线处。

- 3 关闭水箱盖。



- 4 将水箱放入底座，需将水箱和底座上的三角标记对齐，以确保正确安装。

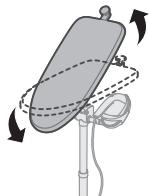


将熨衣板从垂直位置更改成倾斜位置和水平位置

1 将倾斜杆解锁。



2 熨衣板可以按喜好随意地调整角度。

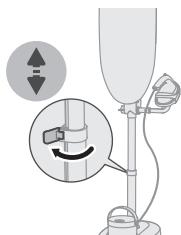


3 将倾斜控制杆锁上。



调整产品高度

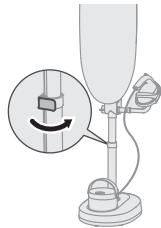
1 将底部伸缩杆固定夹解锁。



2 将伸缩杆向下推至或向上拉至您想要的高度。

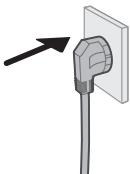


3 重新锁上底部伸缩杆固定夹。



接通产品电源

1 将插头插入有接地的电源插座。



2 向上拨动电源拨杆打开产品。

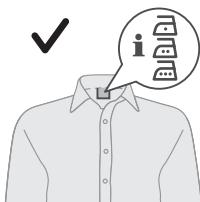


3 模式指示灯将开始闪烁，表明产品正在预热（约 40 秒）。当产品可供使用时，指示灯将持久亮起。

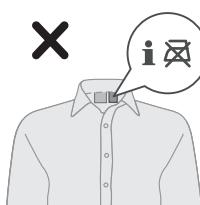


使用您的产品

智能温控科技

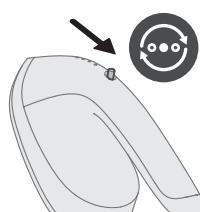


- 1** 智能温控科技使您可以按任何顺序熨烫各类可熨烫面料，而无需调节熨斗温度设置。带有这些标志的面料为可熨烫面料，如亚麻、棉质、聚酯纤维、丝质、羊毛、粘胶纤维、人造丝。



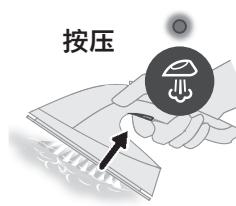
- 2** 带有此标志的面料为不可熨烫面料。此类面料包括合成纤维，如氨纶或弹性纤维、氨纶混合纤维和聚烯烃（如聚丙烯）以及衣物上的印花布。

模式切换

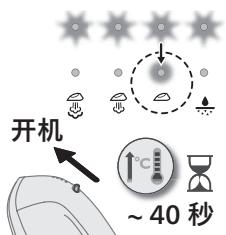


- 1** 预热完成过后，向下方拨动，拨杆回弹至中间位置切换模式.模式切换顺为序：大蒸汽档 小蒸汽档 干熨档 除垢。





爆炸蒸汽模式



- 1 向上拨动拨杆等待40秒直至预热完成，然后切换到干烫模式。

- 2 迅速按下蒸汽扳机两次。



- 3 爆炸蒸汽模式启动 3 秒钟。连续爆炸蒸汽间隙需要等待 15 秒，期间 LED 闪烁亮灯 15 秒提示正处于间隙等待期。



自动关熄功能



- 1 产品配备自动关熄功能。当产品 5 分钟不使用时，该功能将被激活。



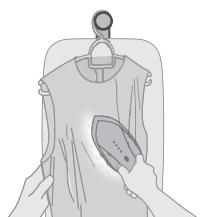
- 2 降温进入待机模式过程中，请勿用手触碰熨斗底板。



- 3 如待机状态下您需要使用，请向上拨动开关拨杆重新开机。当产品完成预热后，指示灯将从闪烁变为长亮。

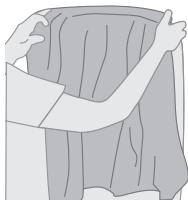
熨烫提示

如何竖着熨烫连衣裙



- 1 首先，从熨烫袖子开始。将连衣裙挂在熨衣板上，并将袖子放在熨衣板上。将袖子按在熨衣板上，通过持续蒸气熨烫获得出色的熨烫效果。

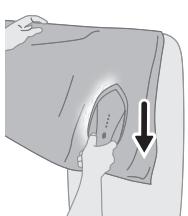
2 取下衣架钩。



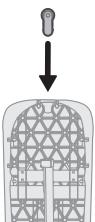
3 将连衣裙挂在熨衣板上，然后向上移动，使其下半部分位于熨衣板上。



4 重新调整连衣裙的位置（向左或向右移动），使其侧边保持在熨烫板上。



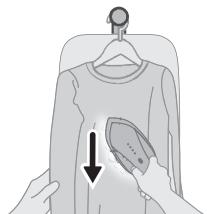
5 将连衣裙按在熨衣板上，并将熨斗朝下缓慢滑动，持续喷射蒸气。



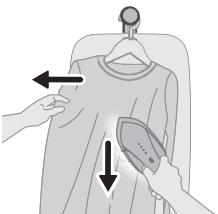
6 把衣架钩重新安装到熨衣板上。



7 将衣架放在挂钩上。



8 将连衣裙按在熨衣板上，然后将熨斗朝下迅速滑动，持续喷射蒸气。稍微拉伸一下连衣裙的侧边，以免出现假性褶皱。

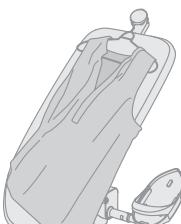
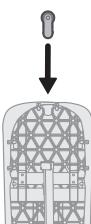


9 重新调整连衣裙的位置（向左或向右移动），使其侧边保

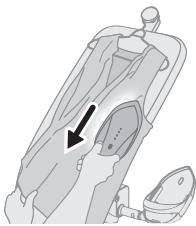
10 持在熨烫板上。

如何斜着熨烫女式衬衫

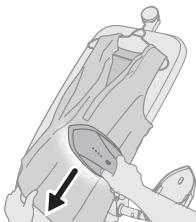
1 把衣架钩安装到熨衣板上。



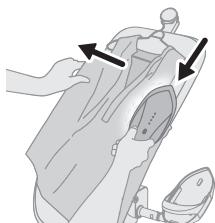
2 将挂着衬衫的衣架放在衣架钩上。



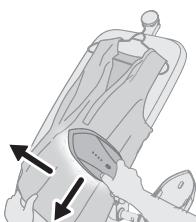
- 3 从上到下熨烫衬衫，将衬衫压在熨衣板上并持续喷射蒸气。保持熨斗尖端朝上。快速滑动熨斗，熨烫衬衫的侧边和上部。



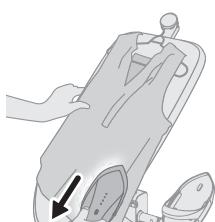
- 4 然后将熨斗朝下缓慢滑动。



- 5 将衬衫移至左侧或右侧。将衣物的侧边放在熨衣板上。在熨衣板上熨烫衬衫的侧边。

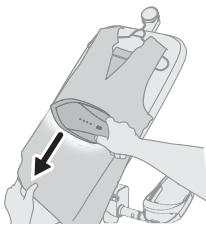


- 6 将衬衫在熨衣板上的位置调整到另一侧。在熨衣板上熨烫衬衫的侧边。

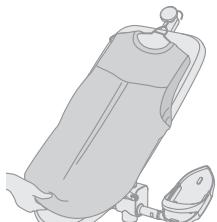


- 7 稍微拉伸一下衬衫的侧边，以免出现假性皱褶。

8 将衬衫压在熨衣板上，然后将熨斗朝下缓慢滑动。



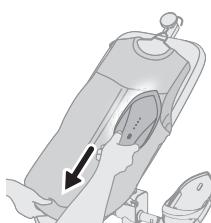
9 翻转衣架，熨烫衬衫的背面。



10 快速滑动熨斗，熨烫衬衫的上部。缓慢滑动熨斗，熨烫衬衫的下部。

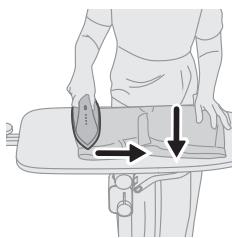


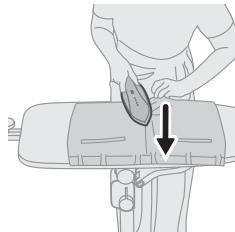
11 熨烫褶边时，拉伸衬衫下摆以确保褶边平整。熨烫褶边。



如何平铺着熨烫裤子

1 将裤子的上部放在熨衣板上。快速滑动熨斗，熨烫裤子的腰带和拉链周围部分。

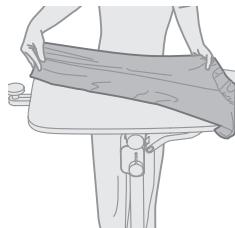




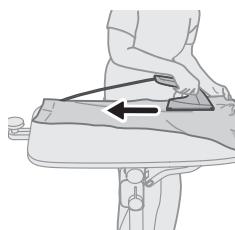
- 2** 将裤子上移并熨烫裆部，稍微拉伸一下裤子侧边以免出现假性皱褶。将裤子翻转到里侧，重复同样的操作。



- 3** 将裤子一边的接缝对齐。确保两条接缝完全对齐，正好位于平放的裤腿中心位置。这样就会形成褶边。



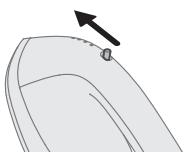
- 4** 将裤子的上部放在熨衣板上，保持接缝对齐。



- 5** 从褶边顶部开始向下熨烫。将裤子翻转到里侧。对裤子的里侧和另一条裤腿重复同样的操作。

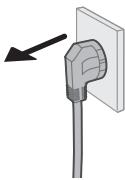
清洁与维护

拨动 2 秒关机

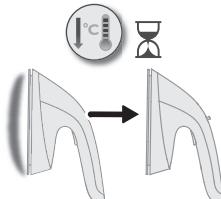


- 1** 拨杆组件向上拨动2秒关机。

2 拔下本产品的插头。



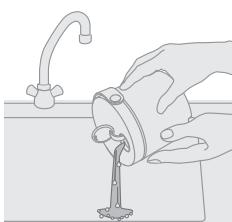
3 等待产品冷却。



4 用湿布和非研磨性液体清洁本产品，并擦去熨斗喷头中的沉积物。



5 使用后务必将水箱倒空，以防止形成水垢并保持良好的蒸汽性能。



使用除垢容器执行除垢流程

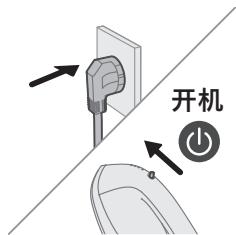
警告：切勿在产品无人看管的情况下进行除垢。

小心：在除垢过程中，请使用能盛放热水的除垢容器，并确保在出水过程中手持熨斗头，因为热水和蒸汽会从底板溢出。

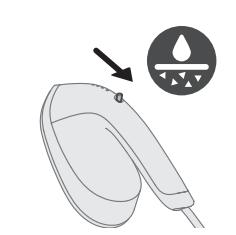
注意：在除垢流程中，请确保本产品已经接入电源并已切换到 ON (开)。



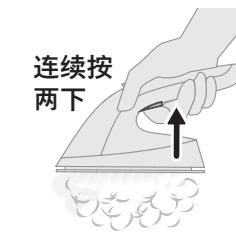
- 1 将水箱注水至最低水位线以上，然后放入底座。放置时，请对准水箱和底座上的三角标记，以确保正确安装。



- 2 将插头插入有接地的电源插座，向上方拨动拨杆开机。



- 3 向下拨动拨杆切入除垢档位。



- 4 双击扳机两次启动除垢模式。



- 5 除垢启动后,持续出水90秒。



6 在除垢出水过程中，请确保手握熨斗头直至出水完成，以确保安全。



7 除垢过程中请勿将熨斗头直接放置于接水盆中。



8 在完成出水之后，请等待50秒以便让水分得到完全蒸发。



9 除垢结束后指示灯熄灭，进入待机模式。

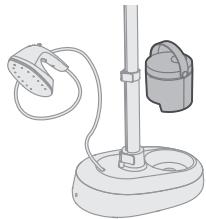
10 .

拆卸

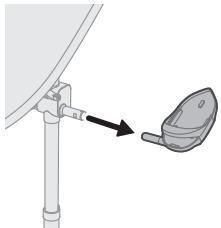


1 从熨斗支架上取出熨斗喷头。

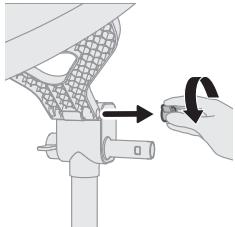
2 从底座中取出水箱。



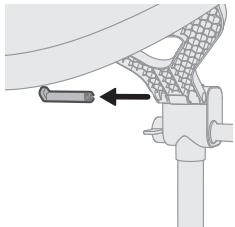
3 按下熨斗支架臂上的按钮，将熨斗支架取出。



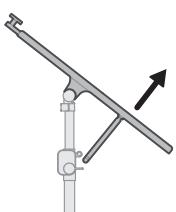
4 旋开并取下铰链旋钮。

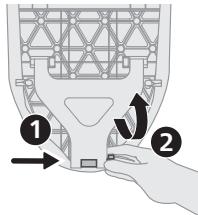


5 取下铰链轴杆。

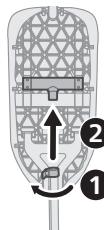


6 确保熨衣板已与伸缩杆连接器分离。





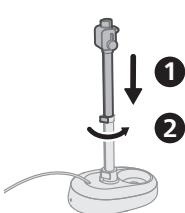
7 将铰链轴杆和旋钮重新插入伸缩杆连接器并拧紧。



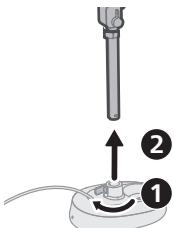
8 将顶部伸缩杆固定夹解锁。拉出熨衣板。



9 锁上顶部伸缩杆固定夹。将倾斜控制杆解锁。向下压伸缩杆,将倾斜控制杆锁定。



10 向下压伸缩杆。将底部伸缩杆固定夹解锁。



11 将底座固定夹解锁。拉出伸缩杆。

故障排除

本章归纳了在使用本产品时最常遇到的问题。如果您无法根据以下信息解决问题, 请访问 www.philips.com/support 查阅常见问题解答列表, 或联系您所在国家/地区的客户服务中心。

问题	原因	解决方法
产品无法产生蒸汽。	产品未充分加热（模式指示灯闪烁）。	让产品加热 40 秒钟。当产品准备就绪时, 指示灯将稳定亮起。
	超过 5 分钟未使用产品时, 自动关熄功能启动（指示灯熄灭）。	按下电源按钮并等待 40 秒钟, 让产品重新加热。
	未按下蒸汽开关, 无法释放蒸汽。	按下蒸汽开关以激活蒸汽功能。
	水箱中的水位低或水箱未正确插入。	为水箱加水并正确装入。
产品底座漏水。	水箱没有正确地插入。	请正确插入水箱。
	水箱加注过量。	请勿过量加水, 以免在移动过程中/水箱倾斜时出现水箱漏水。
熨衣板罩变湿或在熨烫过程中衣物上出现水滴。	长时间熨烫操作后, 蒸汽会冷凝在熨衣板罩上。	存放前请将其晾干。如果熨衣板罩已破损, 请进行更换。请从飞利浦授权服务中心购买新的熨衣板罩。
熨衣板在使用过程中摇晃。	熨衣板未固定到伸缩杆上。	确保顶部伸缩杆固定夹已固定在伸缩杆的顶部。 确保铰链轴已对准并固定到 Y 型支架上。 确保熨衣上的倾斜控制杆已锁定。
	伸缩杆未固定到产品底座上。	确保底座固定夹固定到底座上并锁定。

熨衣板无法倾斜或在水平位置使用。	未松开倾斜控制杆。	确保将倾斜控制杆解锁，以便熨衣板倾斜到所需位置。 达到所需的位置后，请将倾斜控制杆锁定以固定熨衣板。
在前几次熨烫期间，熨斗喷头出现白色水垢。	这属于正常现象，因为产品经过质量检测，可能存在些许残余颗粒。	只需抖落/掸去衣物上的水垢即可。请勿使用湿布。
熨斗喷头出现脏水、褐色污渍或白色水垢，在衣物上留下污渍。	在水箱中添加了化学品或添加剂。	切勿在产品上使用化学品或添加剂。向水箱中注入水，让 1 满水箱的水通过生成蒸汽排出，以冲洗掉化学残留物。 对于在衣物上留下的污渍，请在自来水下冲洗掉所有污渍。 对于熨斗喷头上的污渍，请用湿布擦去熨斗喷头上的所有沉积物。
根据您所在区域，水的硬度可能较高，导致水垢积聚会很快。	蒸汽熨烫后，确保水箱已倒空。建议将脱盐/去离子水 (50%) 与自来水 (50%) 组合使用。 将熨斗喷头远离衣物，按住蒸汽开关 10 秒钟，以释放初始涌出的水滴。 对于在衣物上留下的污渍，请在自来水下冲洗掉所有污渍。 对于熨斗喷头上的污渍，请用湿布擦去熨斗喷头上的所有沉积物。	蒸汽熨烫后，确保水箱已倒空。建议将脱盐/去离子水 (50%) 与自来水 (50%) 组合使用。 将熨斗喷头远离衣物，按住蒸汽开关 10 秒钟，以释放初始涌出的水滴。 对于在衣物上留下的污渍，请在自来水下冲洗掉所有污渍。 对于熨斗喷头上的污渍，请用湿布擦去熨斗喷头上的所有沉积物。
水中的杂质或化学物质沉积在蒸汽孔和/或底板上。	执行除垢程序（请参阅“智能除垢系统”一章）。	执行除垢程序（请参阅“智能除垢系统”一章）。

熨衣板在水平位置时，对我而言太高了。

将熨衣板从垂直/倾斜位置更改成水平位置时，未调整伸缩杆高度。

在水平位置上熨烫时，请降低伸缩杆高度。

熨斗在衣物上留下亮斑或印痕。

熨烫表面不均匀，例如，因为您在衣物缝合或折叠处进行熨烫。

亮斑或印痕不会持久存在，清洗衣物后便可消失。避免熨烫缝合或折叠处，或者您可以在熨烫区域上放一块棉布，以免衣物上产生印痕。

PHILIPS

产品：飞利浦挂烫式蒸汽熨烫机

型号：STE5050

额定电压：220V~

额定频率：50Hz

额定功率：2000W

生产日期：见产品标签信息

产地：中国浙江慈溪

范颂尼（中国）投资有限公司
上海市静安区灵石路 728 弄 20 号 201 室
全国客户服务热线：400 820 3160

本产品根据国标 GB4706.1-2005, GB4706.2-2007,
GB4706.84-2007, GB4343.1-2018,
GB17625.1-2022 制造

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2024 © Versuni Holding B.V.

(12/2024)

EAC

